

STIGA

LADYBIRD 33

COLLECTOR 33



8211-0207-10

## SYMBOLER

Følgende symboler findes på maskinen for at minde Dem om den forsigtighed og opmærksomhed, der kræves ved brug af maskinen.

Symbolerne betyder:



Advarsel! Læs brugsanvisningen og sikkerhedsmanualen før brug af maskinen.



Advarsel! Hold uvedkommende væk. Pas på udkastede genstande.



Advarsel! Tag stikket ud af stikkontakten, før nogen reparation af maskinen påbegyndes.



Advarsel! Hold forlængerkablet væk fra klippesystemet.



Advarsel! Sæt ikke hænder eller fødder ind under skjoldet, når maskinen er i gang.



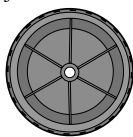
Advarsel! Kniven fortsætter med at rotere, efter at maskinen er slået fra.



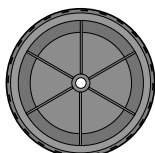
## MONTERING

### DELE TIL MONTERING

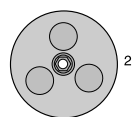
Hjul



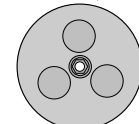
2 x (Ø 130 mm)



2 x (Ø 160 mm)



2 x



2 x

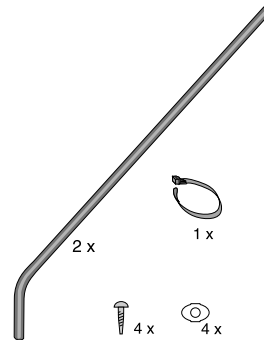


4 x

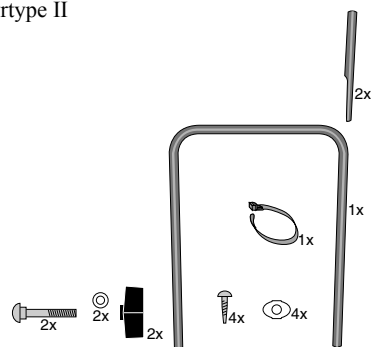


4 x

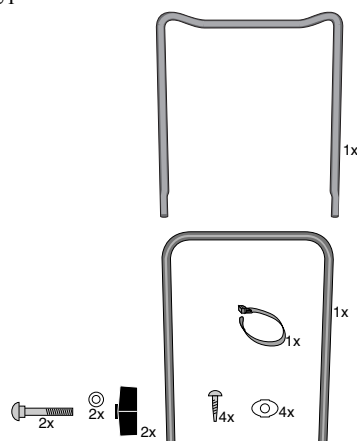
Styrtype I



Styrtype II



Styrtype III



**VÆRKTØJ TIL MONTERING****HJUL/KLIPPEHØJDE (fig. 4)**

1. Tryk hjulbolten A ind i navkapslen B.
2. Tryk midterhætten C på.
3. Monter hjulet i et af fæstneblikkets fire positioner.
4. Spænd godt til med håndkraft ved hjælp af fingergrebet i navkapslen.

OBS! Samme klippehøjde skal indstilles på alle hjul.

**STYRTYPE I (fig. 1)**

1. Tryk et styrrør ned i fæstet på venstre side som vist.
2. Sæt styrets overdel på.
3. Drej hele styret i modsat retning som vist.
4. Skyd det andet styrrør ind i overdelen.
5. Tryk styrrøret ned i fæstet på højre side.
6. Drej hele styret tilbage til lige position.
7. Monter skruerne. Spænd godt til.
8. Fastgør elkablerne i kabelholderne.
9. Fikser elkablerne med et kabelsamlebånd.

**STYRTYPE II (fig. 2)**

1. Sæt styrrørene i styrtængerne.
2. Monter skruerne. Spænd godt til.
3. Tryk styrfæsterne ned i hullerne på chassiset.
4. Monter skruerne. Spænd godt til.
5. Montér styret på styrfæsterne med skruer, skiver og låsegreb. Styret kan vippes fremad, hvis låsegrebene skrues lidt ud. Plæneklipperen vil så fylde mindre ved f.eks. transport.
6. Fastgør elkablerne i kabelholderne.
7. Fikser elkablerne med et kabelsamlebånd.

**STYRTYPE III (Fig. 3)**

1. Sørg for, at hullerne i styret er på højre side. Tilpas tappene på gasregulatoren med hullerne i styret. Pas på, at kablet ikke bliver klemt, og at

knappen vender udad. Pres holderen forsigtigt sammen, så den slutter tæt om styret.

Montér skruerne. Stram dem grundigt.

2. Tryk styrbøjlernes ender ned i hullerne på chassiset.
3. Montér skruerne. Stram dem grundigt.
4. Montér styret på styrbøjlerne med skruer, skiver og låsegreb. Ved at løsne låsegrebene lidt kan styret sænkes fremad. Plæneklipperen vil så kræve mindre plads ved f. eks. transport.
5. Fastgør elkablet med samlebånd.

**GRÆSFANG (fig. 5)**

Sæt græsfangets over- og underdel på plads.

Åben lemme på maskinen og hægt græsfanget fast på chassiet.

OBS! Klipperen kan køres uden græsfang. Græsset lægges da i en stribe bag maskinen.

**ANVENDELSE AF KLIPPEREN****TILSLUTNING (fig. 6, 7)**

Brug kun et forlængerkabel, som er godkendt til udendørs brug med en maks. længde på 50 m.

I tvivlstilfælde bedes De kontakte Deres forhandler.

Aflast forlængerkablet i kabel-aflasteren på styret.

**START/STOP (fig. 8)**

Start klipperen på plant og fast underlag. Start ikke i højt græs. Tryk styret ned, så de forreste hjul er lidt over underlaget for at mindske græsmodstanden.

**Start af motor:**

1. Tryk knappen ind.
2. Træk håndtaget mod styret.

**Stop af motor:** Slip håndtaget.

**KLIPNING (fig. 9)**

Klip hele tiden væk fra ledningen.

Tøm græsfanget i god tid, så græsudkastet ikke blokeres og opsamlingssejnen mindskes.

For at undgå at overbelaste motoren, bør klipperen ikke køres for hurtigt frem i højt græs.

---

## VEDLIGEHOELSE

---

### UDSKIFTNING AF KNIVE (fig. 10)

Træk altid stikket ud af kontakten før vedligehold, rengøring eller andet arbejde på maskinen.

Anvend beskyttelseshandsker. Løsn knivbolten med en 26 mm nøgle. Monter den nye kniv. Tilspændingsmoment 15 Nm.

Brug altid originale reservedele.

### RENGØRING/OPBEVARING (fig. 11)

Klipperen rengøres med børste eller en klud hver gang, den har været i brug.

Køleluftindtaget rundt om motor-kappen skal holdes frit for græs og snavs, så motoren ikke overophedes.

Undersiden af chassiet kan skrubes rent. Spul aldrig med vand.

Klipperen skal opbevares tørt.

---

## I ØVRIGT

---

### NORDISK MILJØMÆRKNING

Denne maskine overholder kravene for plæneklippere som bestemt af Nordisk Miljømærkning version 2. Maskinen hører ind under produktgruppe A ifølge kriteriedokumentet. Dette betyder, at maskinen er tilsigtet små til mellemstore græsplæner.



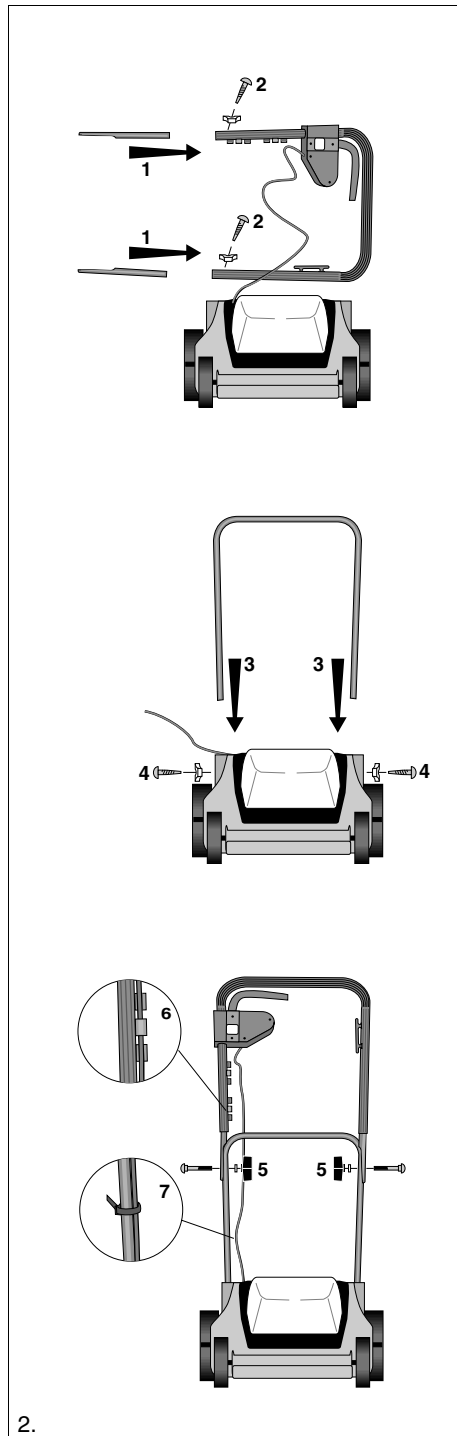
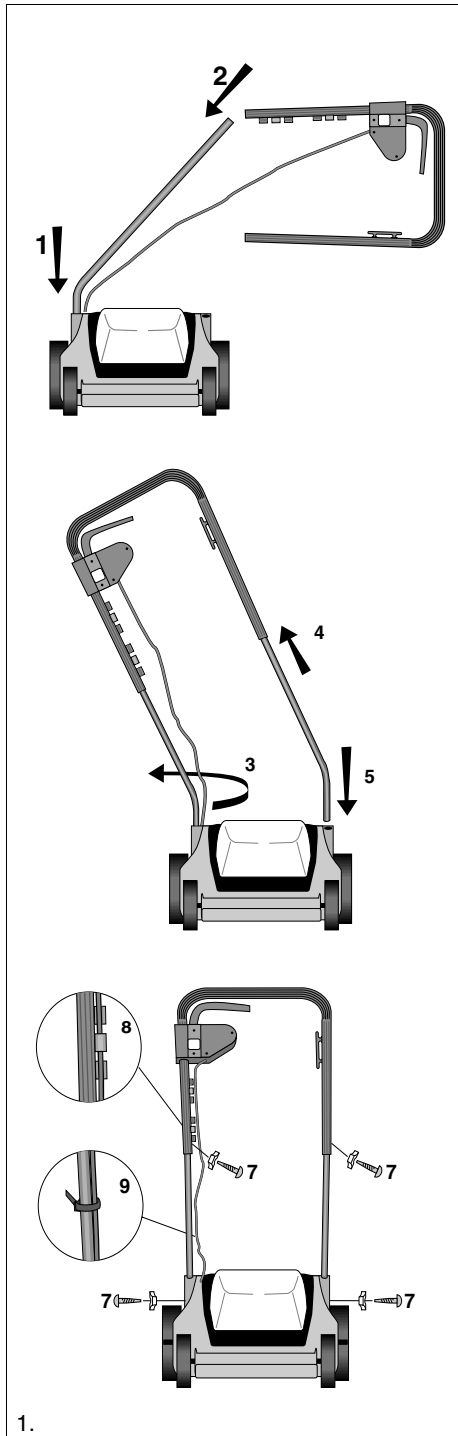
Lydtryksniveau ved førerens øre:  $L_{pA} = 73 \text{ dB(A)}$ .

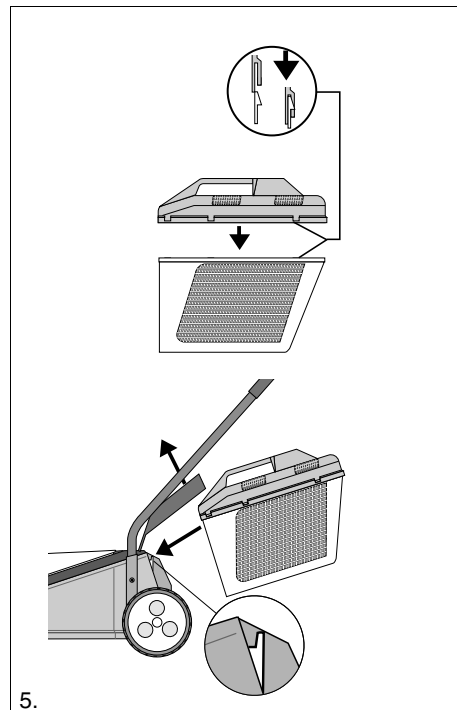
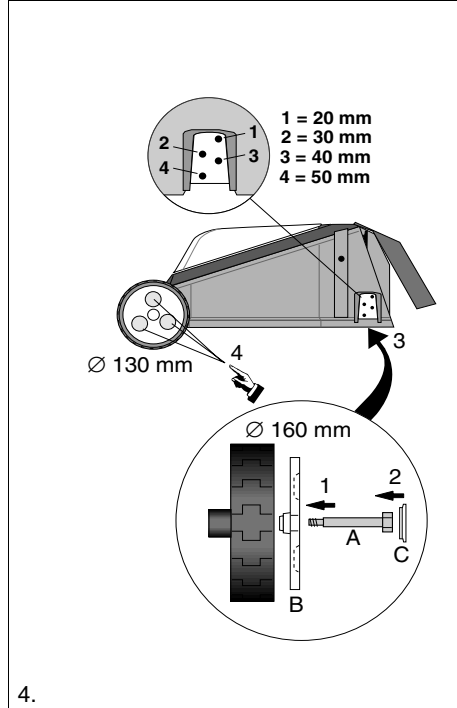
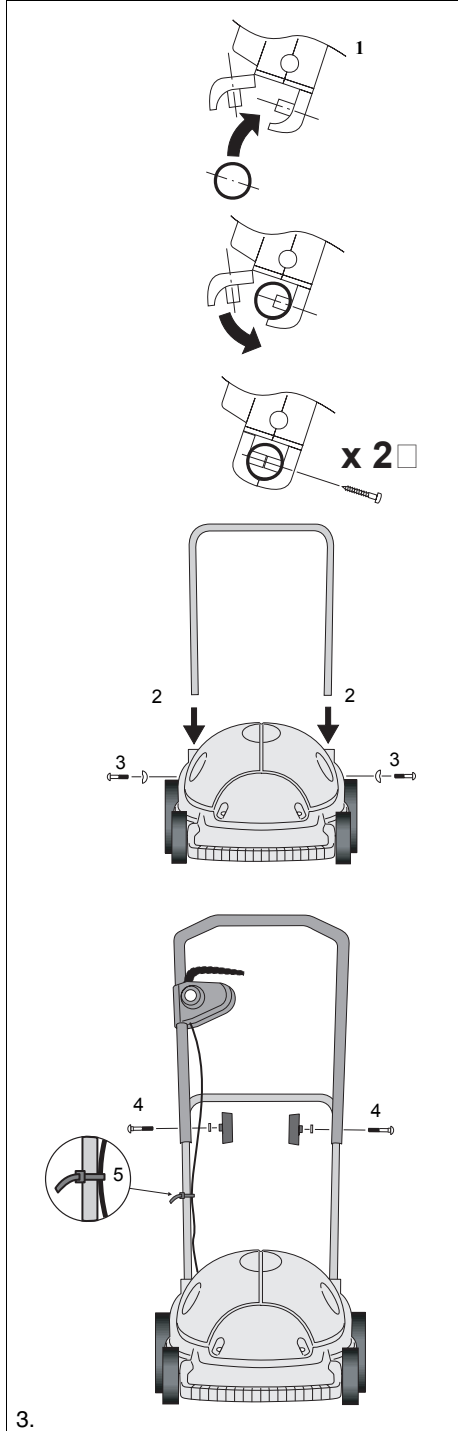
Når maskinen skal udskiftes – eller der ikke længere er behov for den – anbefaler vi, at den leveres tilbage til Deres forhandler til genbrug.

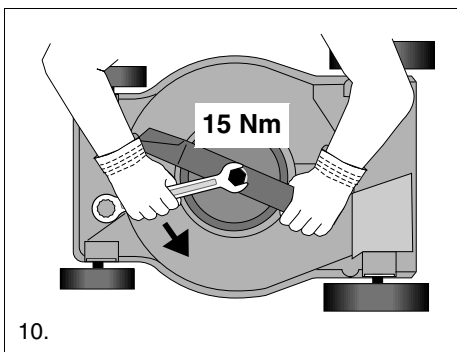
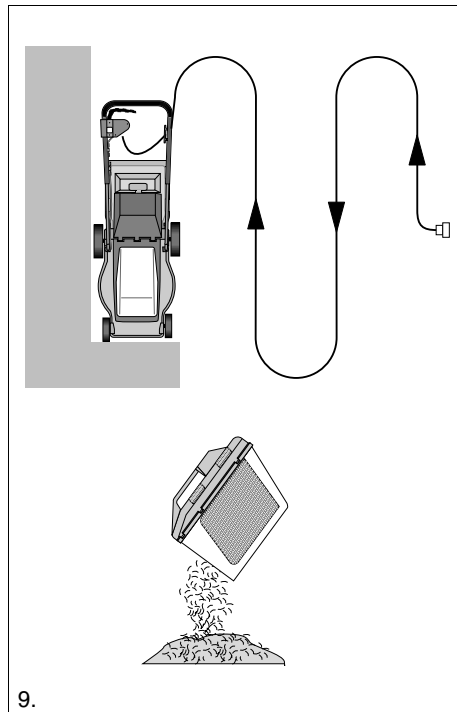
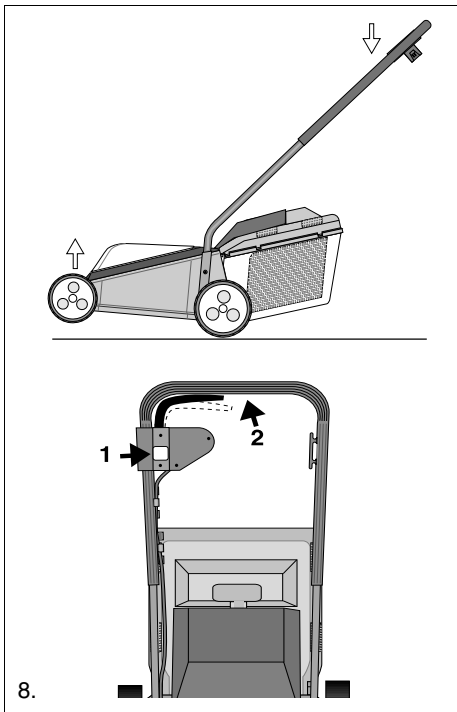
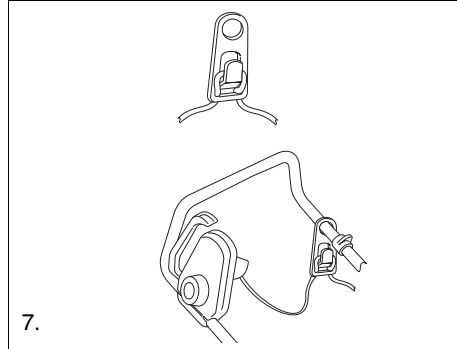
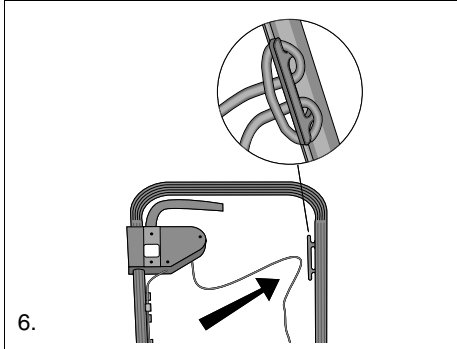
### MATERIALEDEKLARATION

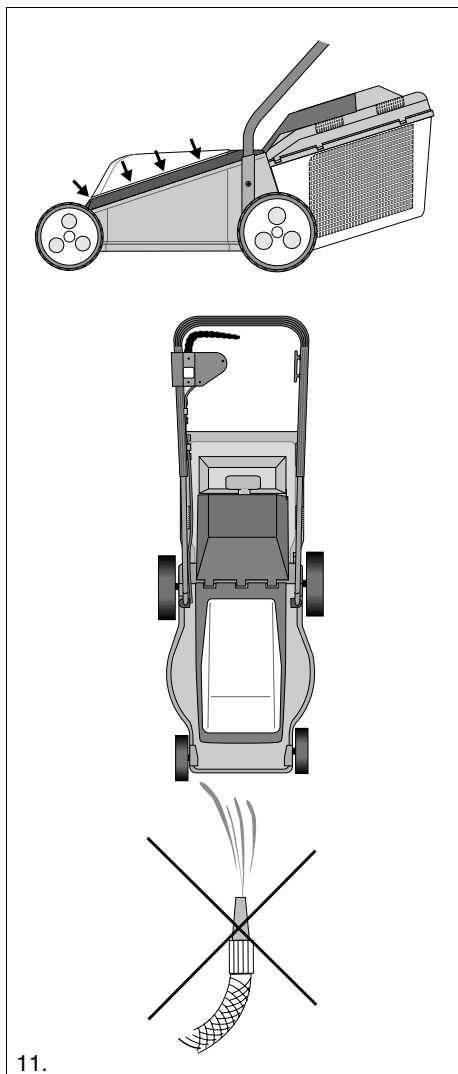
I produktet indgår bl.a. følgende materialer:

Materiale	Andel vægtprocent
Stål	45 %
PP	37 %
Cu	11 %
Al	2,5 %
ABS	2.5 %
POM	< 2 %









11.

#### **DK** INFORMATION OM STRØMFORBRUG

Flere og flere maskiner, som f.eks. plæneklippere, højtrykssensere pumper og kompostkvarne bliver elektriske. Det gør de bl.a. fordi dette som helhed giver et bedre miljø; ingen udstødning, lavere støjniveau, lettere vedligeholdelse, ingen startproblemer.

For at disse maskiner skal kunne have samme virkningsgrad som f.eks. benzindrevne, bruger de flere watt end man normalt bruger når man anvender elektriske husholdningsapparater, således finder man et wattforbrug fra 500 op til 2500 watt.

Det store wattforbrug betyder at der skal flere amp. til.

Således kan man regne med at der fra ca. 1300 watt skal bruges 10 amp. sikringer og over ca. 2000 watt skal der bruges 16 amp.

Hvor mange amp. der skal bruges afhænger af hvor stor en motor der sidder på pågældende maskine, hvor mange watt (hk) maskinen bruger, hvor stor en startstrøm og/eller brugsstrøm og hvilken ledning man bruger.

Jo flere watt maskinen skal have igennem en ledning jo tykkere skal ledningen være, og ligeledes jo længere ledningen skal være jo tykkere skal den også være. Har man problemer med for lidt strøm = for få amp. springer sikringen

Fejlen kan være :

- For få amp. til den pågældende maskine.
- Har man 10 amp. kan gruppen være belastet af andre elektriske apparater og der er således ikke alle 10 amp. til rådighed.
- Ledningen er for tynd og/eller for lang.

Fejlen kan afhjælpes ved:

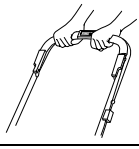
- at anvende en 16 amp. gruppe, man kan i dag tage 220 volt 16 amp. ud af 380 volt (dette kræver hjælp fra en elektriker)
- at anvende en 13 amp. sikring der sættes i hvor der nu er 10 amp.
- at sørge for at intet andet er tændt på gruppen når man skal køre maskinen.
- at bruge en tykkere ledning vi anbefaler en 1,5 mm<sup>2</sup>, en almindelig husholdningsledning er ca. 0,5 - 0,7 mm<sup>2</sup>.




EG-försäkran om överensstämmelse  
 EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus  
 EU-overensstemmelseserklæring  
 EU-forsikring om overensstemmelse  
 EG-Konformitätsbescheinigung

EC conformity declaration  
 Déclaration de conformité CE  
 EU-gelijkvormigheidsverklaring  
 Dichiarazione di conformità CE  
 Declaración de conformidad CE

Declaração de conformidade da CE  
 Izjava ES o skladnosti  
 Deklaracja zgodności EC  
 Декларация ЕС о соответствии  
 Deklarace shody s EU  
 EK megfeleléségi nyilatkozat

1. Kategori Luokka Kategori Kategorie Category Catégorie Categoria Categoría Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija Kategorija	Gräsklippare med elmotor Sähkömoottorilla varustettu ruohonleikkuri Plæneklipper med el-motor Gressklipper med el-motor Rasenmäher mit Elektromotor Lawnmower with electric engine Tondeuses à moteur à électrique Grasmaaiers met elektrische motor Tosaerba con motore elettrico Máquinas de cortar relva com motores eléctrico Kosiarzki do trawy z silnikiem elektrycznym Косилка для травы с электрическим двигателем Sekačky trávy s elektrickým motorem Villanymotoros fűnyíró Električna kosilnica	8. Fabrikat Valmiste Fabrikat Fabrikat Fabrikat Make Marque Fabricage Marca Marca Marca Toprovnaya marka Značka Gyártmány Znamka	STIGA	
2. Typ Tuuri Type Type Type Type Type	Type Type Tipo Tipo Tipo Tipo Typ	E331	10. Serienr Valmistenumero Serienr. Serienr. Seriennummer Serial number Numéro de série Seriennummer Numero di serie Número de serie Número de série Numer seryjny Заводской номер Číslo série Sorozatszám Serijska številka	Se dekal på chassit Katso tarra rungossa Se mærkat på chassiset Se etikett på chassiset Siehe Schild am Chassis See label on chassis Voir la plaque sur le châssis Zie label op chassis Vedi etichetta sul telaio Véase la etiqueta en el chasis Ver etiqueta no chassis Patrz etykieta na podwoziu См. таблицу на шасси Viz štitok na podvozku Lásd az alvázon lévő adattáblát! Glej nalepko na šasiji
3. Art.nr. Tuotenumero Art.nr. Art.nr. Art.-Nr. Item no	N° d'article Itemnr. Artículo n. Nº de referencia Item nº	Pozycja nr Poz. Číslo položky Tételszám Izdelek, št.	12-4301, 12-4413	11. Motor / Moottori / Motor / Motor / Motor / Engine / Moteur / Motor / Motore / Motor / Motor / Silnik / Двигатель / Motor / Motor / Motor
4. Tillverkare Valmistaja Producent Produsent Hersteller Manufacturer	Fabricant Fabrikant Produttore Fabricante Fabricante Producent	Изготовитель Výrobce Gyártó Proizvajalec	GGP Sweden AB P.O. Box 1006 SE-573 28 Tranås Sweden	11. Motor / Moottori / Motor / Motor / Motor / Engine / Moteur / Motor / Motore / Motor / Motor / Silnik / Двигатель / Motor / Motor / Motor
5. Vibration Värinä Vibration Vibrasjon Vibration Vibration Vibration Vibration Vibratie Vibrazioni Vibración	Vibração Vibracije Вибрация Vibrace Vibráció Tresljaji	< 2.5 m/s <sup>2</sup> 	9. Klippbredd Leikkuuleveys Klippebredd Klippebredd Schnittbreite Cutting width Largeur de coupe Snijwijdte Larghezza di taglio Ancho de corte Largura de corte Szerokość koszenia Рабочий захват Šifka sekáni Vágási szélesség Širina kosnje	ATB POSITEC BZNF71/2-C45 B43.2.20.00/B43.2.40.00
6A. Garanterad ljudeffektivité Taattu äänenpainetaso Garanteret lydtekniveau Garantert lydtekniveau Garantiertes Geräuschpegel Guaranteed noise level Niveau acoustique garanti Gewaarborgd geluidsniveau Livello di potenza sonora garantito Nivel de ruido garantizado Nivel de ruido garantido Nieprzekraczalny poziom hałasu Гарантированный уровень шума Zaručená úroveň hluku Garantált zajszint Zajamčena raven hrupa (LWA)	89 dB(A)	12. Rotationshastighet Pyörimisnopeus Rotationshastighed Rotasjonskastighet Umdrehungsgeschwindigkeit Rotation speed Vitesse de rotation Rotatiesnelheid Velocità di rotazione Régimen Velocidade de rotação Prędkość obrotów Частота вращения Rychlost otáčení Rotációs sebesség Hitrost vrtenja	2850 rpm	
6B. Uppmätt ljudeffektivité Mitattu äänitehotaso Mått lydtekniveau Mått lydtekniveau Gemesseneger geräuschpegel Measured sound power level Niveau de puissance acoustique mesuré Gemeten geluidsniveau Livello di potenza sonora misurato Nivel de potencia de sonido medido Nivel de potência sonora medido Nieprzekraczalny poziom hałasu Замеренный уровень шума Naměřená úroveň hluku Mért hangteljesítményszint Izmerjena raven zvočne jakosti	86 dB(A)	7. Anmält organ Ilmoitettu laitos Bemyndiget organ Underrettet organ Anmeldeorganisation Notified Body Organisme notifié Keuringsinstantie Organismo notificato Organismo notificado Organismo notificado Urząd zatwierdzający Уполномоченная организация Oprávněný orgán Az értesítés címzettje Obveščeni organ	ITS Testing & Certification Ltd Notified Body representative 0359	

EG-försäkran om överensstämmelse	EC conformity declaration	Declaração de conformidade da CE	Izjava ES o skladnosti
EY-vaatimustenmukaisuusvakuutus	Déclaration de conformité CE	Deklaracija zgodnosti EC	
EU-överensstemmelseerklæring	EU-geljikvormigheidsverklaring	Декларация ЕС о соответствии	
EU-forsikring om overensstemmelse	Dichiarazione di conformità	Deklarace shody s EU	
EG-Konformitätsbescheinigung	Declaración de conformidad CE	EK megfelelőégi nyilatkozat	

<p>Denna produkt är i överensstämmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lägspanningsdirektiv 73/23/EEG</li> <li>- direktiv 89/336/EEG om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- maskindirektiv 98/37/EEG med särskilda hänvisningar till direktivets bilaga 1 om väsentliga hälso- och säkerhetskrav i samband med tillverkning</li> <li>- ljuddirektiv 2000/14/EG</li> </ul> <p>Maskinen är utvecklad och tillverkad enligt följande standard:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Tämä tuote täyttää seuraavien direktiivien vaatimukset</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- matalajännittdirektiivi 73/23/ETY</li> <li>- sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi 89/336/ETY</li> <li>- koneidirektiivi 98/37/ETY viitaten erityisesti direktiivin liitteeseen 1, joka käsittelee olennaisia terveys- ja turvallisuusvaatimuksia valmistuksen yhteydessä</li> <li>- meludirektiivi 2000/14/EG</li> </ul> <p>Tuote on kehitetty ja valmistettu seuraavien normien mukaisesti:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dette produkt er i overensstemmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- direktiv 73/23/EØF om lavspændingsudstyr</li> <li>- direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- direktiv 98/37/EØF om indbyrdes tilnærmede af medlemsstaternes lovgivning om maskiner med særlig henvisning til direktivets bilag 1 om væsentlige sikkerheds- og sundhedskrav i forbindelse med konstruktion og fremstilling</li> <li>- direktiv 2000/14/EF om støjemission</li> </ul> <p>Produktet er udviklet og fremstillet i overensstemmelse med følgende normer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dette produktet er i overensstemmelse med</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- lavspændingsdirektiv 73/23/EEG</li> <li>- direktiv 89/336/EØF om elektromagnetisk kompatibilitet</li> <li>- maskindirektiv 98/37/EEG med særskilte henvisninger til direktivets bilag 1 om væsentlige helse- og sikkerhetskrav i forbindelse med produksjon</li> </ul> <p>Produktet er utviklet og produsert i overensstemmelse med følgende normer:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dieses Produkt ist in Übereinstimmung mit</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niederspannungsrichtlinie 73/23/EEG</li> <li>- Richtlinie 89/336/EEG zur elektromagnetischen Kompatibilität</li> <li>- Maschinendirektive 98/37/EEG mit besonderem Hinweis auf Anlage 1 der Direktive über wichtige Gesundheits- und Sicherheitsanforderungen im Zusammenhang mit der Herstellung</li> <li>- Schallschutzrichtlinie 2000/14/EG</li> </ul> <p>Das Erzeugnis ist in Übereinstimmung mit folgenden Normen entwickelt und gefertigt worden:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>This product conforms to</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Low Voltage Directive 73/23/EEG</li> <li>- Electromagnetic Compatibility Directive 89/336/EEC</li> <li>- Machinery Directive 98/37/EEC with special reference to appendix 1 of the directive regarding essential health and safety requirements in conjunction with manufacturing</li> <li>- Noise Emission Directive 2000/14/EC</li> </ul> <p>This product has been developed and manufactured in conformance with the following standards:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ce produit est conforme à</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- La Directive basse tension 73/23/EEG</li> <li>- La Directive compatibilité électromagnétique 89/336/EEC</li> <li>- La Directive machines 98/37/EEC, avec une référence particulière à l'annexe 1 de la directive concernant les exigences essentielles en matière de santé et de sécurité dans le cadre de la fabrication</li> <li>- La Directive émissions de bruit 2000/14/EC</li> </ul> <p>Le produit en question a été mis au point et fabriqué conformément aux normes suivantes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Dit product voldoet aan</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Richtlijn voor laagspanning 73/23/EE</li> <li>- Richtlijn voor elektromagnetische compatibiliteit 89/336/EEC</li> <li>- Richtlijn voor machines 98/37/EEC met speciale verwijzing naar aanhangsel 1 van de richtlijn voor essentiële gezondheids-en veiligheidsvereisten i.v.m. fabricage</li> </ul>	<p>- Richtlijn voor geluidsproductie 2000/14/EC</p> <p>Het product is in overeenstemming met volgende normen ontwikkeld en vervaardigd:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Questo prodotto è conforme alla</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Direttiva sulla bassa tensione 73/23/EEC</li> <li>- Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica 89/336/EEC</li> <li>- Direttiva Macchine 98/37/EEC con particolare riferimento all'appendice 1 della direttiva riguardante i requisiti essenziali in materia di salute e sicurezza relativi alla fabbricazione</li> <li>- Direttiva sulle emissioni sonore 2000/14/EC</li> </ul> <p>Riferimento alle norme armonizzate:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Este producto respeta las siguientes normas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Directiva 73/23/CEE sobre baja tensión</li> <li>- Directiva 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética</li> <li>- Directiva 98/37/CEE sobre máquinas, especialmente su anexo 1 sobre los requisitos esenciales de seguridad y de salud relativos a la fabricación de las máquinas</li> <li>- Directiva 2000/14/CE relativa a las emisiones sonoras</li> </ul> <p>Referente a standards armonizados:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Este produto está em conformidade com</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Directiva sobre Baixa Tensão 73/23/CEE</li> <li>- Directiva sobre Compatibilidade Electromagnética 89/336/CEE</li> <li>- Directiva relativa às Máquinas 98/37/CEE com referência especial ao apêndice 1 da diretiva referente aos requisitos essenciais de saúde e segurança em conjunto com os de fabrico.</li> <li>- Directiva sobre Emissão de Ruído 2000/14/CE</li> </ul> <p>Referências à normas harmonizadas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ten produkt odpowiada następującym normom:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Niskonapięciowe wyroby elektryczne - dyrektywa 73/23/EEC</li> <li>- Kompatybilność elektromagnetyczna - dyrektywa 89/336/EEC</li> <li>- Maszyny - dyrektywa 98/37/EEC, a szczególnie dodatkiem 1 dyrektywy, dotyczącym podstawowych wymogów w zakresie zdrowia i bezpieczeństwa w związku z produkcją</li> <li>- Emisja hałasu - dyrektywa 2000/14/EC</li> </ul> <p>W odniesieniu do norm harmonizujących:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Tanto výrobek vyhovuje</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Smernici o nízkém napeti 73/23/EEC</li> <li>- Smernici o elektromagnetickej kompatibilite 89/336/EEC</li> <li>- Smernici o strojnih zarizenih 98/37/EEC se specialnim odkazem na prilohu 1 uvedene smernice tykajici se dulezitych požadavku na ochranu zdravi a bezpecnost v souvislosti s výrobou</li> <li>- Smernici o emisih hluku 2000/14/EC</li> </ul> <p>Použité harmonizované normy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul> <p>Ta izdelek je v skladu z</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Direktivo 73/23/EGS o nizki napetosti</li> <li>- Direktivo 89/336/EGS o elektromagnetni zdru ljivosti</li> <li>- Direktivo 98/37/EGS o strojih, s posebnim sklicevanjem na njen Dodatek 1 v zvezi z osnovnimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami, skupaj s proizvodnjo</li> <li>- Direktivo 2000/14/ES o emisijah hrupa</li> </ul> <p>Hivatkozás a harmonizált szabványokra:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- EN 60335-1:1994, EN 60335-2-77:2000, EN 292-2, EN 1033, EN ISO 3767, EN 55014, EN 61000</li> </ul>	<p>Mats Antonsson</p> <p>Certifieringsansvarig Sertifionnista vastaava Certifieringsansvarlig Sertifiseringsansvarlig Für die Zertifizierung verantwortlich Certification Manager Directeur de Certification Certification Manager Direttore Certificazione Responsable de certificación</p> <p>Director de Certificação Kierownik ds. legalizacji Начальник службы сертификации Vedoucí pro certifikaci a tanúsításért felelős igazgató Poslovođja za izdajo certifikatov</p>
<p>Utfärdat i Tranås</p> <p>Annettu Tranåsissa</p> <p>Udfærdiget i Tranås</p> <p>Utstedt i Tranås</p> <p>Ausgefertigt in Tranås,</p> <p>Schweden</p> <p>Issued in Tranås</p> <p>Fait à Tranås</p> <p>Gepubliceerd in Tranås</p> <p>Rilasciata a Tranås</p> <p>Emittido en Tranås</p> <p>Publicado em Tranås</p> <p>Wydano w Tranås</p> <p>Выдано в Tranås</p> <p>Vydáno v Tranásu</p> <p>Kibocsátva Tranásban</p> <p>Izdano v Tranås</p>	<p>2003-09-30</p>	



[www.stiga.com](http://www.stiga.com)

GGP Sweden AB · Box 1006 · SE-573 28 TRANÅS